Curriculum Vitae Europass



Informazioni personali

Cognome(i) / Nome(i)	**Leo Stefania**
Indirizzo(i)	Via Carlo Ciampitti 103, 71100 Foggia (Italia)
Telefono(i)	0881631337 Cellulare 3462236392
E-mail	stefania.leo88@libero.it
Cittadinanza	Italiana
Data di nascita	16 dicembre 1988
Sesso	Femminile

Esperienza professionale

Date	febbraio 2011
Lavoro o posizione ricoperti	Interprete tirocinante
Principali attività e responsabilità	Attività di interpretariato (IT< >FR) durante l'inaugurazione del Centro Regionale di Esposizione, Ricerca e Consulenza sugli Ausili Tecnici (CERCAT)
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Language Gate V.le P. Borsellino, 53, 71042 Cerignola (FG) (Italia)
Date	luglio 2010
Lavoro o posizione ricoperti	Segretaria
Principali attività e responsabilità	Stagista
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Macra Na Feirme Irish Farm Centre, Bluebell, Dublin 12, Dublino (Irlanda)
Tipo di attività o settore	Agricoltura, silvicoltura e pesca
Date	Marzo 2010
Lavoro o posizione ricoperti	Interprete tirocinante
Principali attività e responsabilità	Attività di interpretariato (IT< > ING) presso il il salone delle produzioni eno-agroalimentari nel Mediterraneo, EuroMed&Food 2010
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Language Gate V.le P. Borsellino, 53, 71042 Cerignola (FG) (Italia)
Date	Novembre 2010
Lavoro o posizione ricoperti	Traduttrice
Principali attività e responsabilità	Traduzione (IT< >FRA) del sito internet http://www.isaporidiunavolta.com/
Tipo di attività o settore	Gastronomico

Per maggiori informazioni su Europass: http://europass.cedefop.europa.eu
© Unione europea, 2002-2010 24082010

Date	febbraio 2010 - giugno 2010
Lavoro o posizione ricoperti	Traduttore interno (stagista)
Principali attività e responsabilità	Traduzione di contratti e preventivi in Italiano, Inglese e Francese
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Fortore Energia S.p.a Loc. Perazzo S.S.17 km 327, 71036 Lucera (Italia)
Date	luglio 2008
Lavoro o posizione ricoperti	Stagista
Principali attività e responsabilità	Stage presso attività commerciale per migliorare la lingua Inglese
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Portsmouth (Regno Unito)

Istruzione e formazione

Date	09/2007 → 07/2011
Titolo della qualifica rilasciata	Laurea in Scienze della Mediazione Linguistica (Inglese, Francese) Votazione 110 e lode/110
Principali tematiche/competenza professionali acquisite	Interpretazione, traduzione
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Gregorio VII (Scuola Superiore per Mediatori Linguistici (Polo Foggia)) Via Fania 8, 71100 Foggia (Italia)
Date	2002 - 2007
Titolo della qualifica rilasciata	Diploma Linguistico
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Carolina Poerio (Istituto d'Istruzione Secondaria) Corso Roma 1, 71100 Foggia (Italia)

Capacità e competenze personali

Madrelingua(e) **Italiano**

Altra(e) lingua(e)

Autovalutazione	Comprensione				Parlato				Scritto	
Livello europeo (*)	Ascolto		Lettura		Interazione orale		Produzione orale			
Inglese	C1	Utente avanzato	C1	Utente avanzato	B2	Utente autonomo	B2	Utente autonomo	B2	Utente autonomo
Francese	C1	Utente avanzato	C1	Utente avanzato	B2	Utente autonomo	B2	Utente autonomo	B2	Utente autonomo
Tedesco	A1	Utente base	A2	Utente base	A1	Utente base	A1	Utente base	A1	Utente base

(*) Quadro comune europeo di riferimento per le lingue

Capacità e competenze sociali	Spiccate capacità relazionali acquisite durante numerosi viaggi all'estero, gemellaggi e esperienze lavorative
Capacità e competenze organizzative	Puntualità nella consegna delle traduzioni. Spiccata capacità organizzativa acquisita durante diverse competizioni sportive natatorie avute luogo dall'anno 1998 fino al 2004.
Capacità e competenze informatiche	SDL Trados 2009, Office, Movie Maker, Pinnacle, Adobe, Microsoft Front Page,
Patente	B

Per maggiori informazioni su Europass: http://europass.cedefop.europa.eu
© Unione europea, 2002-2010 24082010

Autorizzo il trattamento dei dati personali ai sensi del D. lgs. 196/03



Per maggiori informazioni su Europass: http://europass.cedefop.europa.eu
© Unione europea, 2002-2010 24082010